



Schweizerischer Verband für Pferdesport  
Fédération Suisse des Sports Equestres  
Federazione Svizzera Sport Equestri  
Swiss Equestrian Federation

Papiermühlestrasse 40 H  
P.O. Box 726  
CH-3000 Bern 22  
Tel. +41 (0)31 335 43 43  
info@fnch.ch | www.fnch.ch

# Stewarding Handbuch Concours Complet



**Stand 01.01.2023**



# Inhaltsverzeichnis

## Inhalt

<b>1 Stewarding</b> .....	<b>3</b>
<b>2 Disziplinen</b> .....	<b>3</b>
<b>2.1 Dressur (Abreiten)</b> .....	<b>3</b>
<b>2.2 Springen (Abreiten)</b> .....	<b>3</b>
<b>2.3 Cross (Abreiten)</b> .....	<b>4</b>
<b>2.4 Fremder Reiter</b> .....	<b>4</b>
<b>2.5 Sturz Reiter</b> .....	<b>4</b>
<b>2.6 Sturz Pferd</b> .....	<b>4</b>
<b>3 Beobachtung von Pferd und Reiter</b> .....	<b>4</b>
<b>4 Verwarnungsweg</b> .....	<b>9</b>
<b>5 Vorgehen bei blutenden Pferden</b> .....	<b>10</b>
<b>6 Anzug des Reiters</b> .....	<b>11</b>
<b>6.1 Dressur</b> .....	<b>11</b>
<b>6.2 Springen</b> .....	<b>11</b>
<b>6.3 Cross</b> .....	<b>11</b>
<b>7. Ausrüstung</b> .....	<b>13</b>
<b>7.1 Dressur</b> .....	<b>13</b>
<b>7.2 Springen</b> .....	<b>17</b>
<b>7.3 Cross</b> .....	<b>22</b>
<b>7.4 Nasenbandregelung:</b> .....	<b>22</b>
<b>8. Verwarnungen und Strafen</b> .....	<b>23</b>
<b>8.1 Gelbe Karten</b> .....	<b>23</b>
<b>9. Werbung</b> .....	<b>24</b>
<b>9.1 Kennzeichnung des Herstellers</b> .....	<b>24</b>
<b>9.2 Kennzeichnung des Sponsors</b> .....	<b>24</b>



# 1 Stewarding

Der Begriff „Stewarding“ kann mehrere Bedeutungen haben und verdient deshalb eine Klarstellung. Im Rahmen von Springveranstaltungen gemäss Generalreglement und den technischen Reglementen (CCR, DR, SR) des SVPS umfasst das Stewarding die Überwachung von Abreitplatz und Turniergelände. Das Ziel von gutem Stewarding ist einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltung mit oberstem Gebot das Wohlergehen des Pferdes und die gleichen Bedingungen für alle Teilnehmer zu gewährleisten.

Nach dem FEI Stewarding-Motto: „helfen Sie, verhindern Sie, greifen Sie ein“. Die Grundlagen dieses Dokumentes sind die Reglemente des SVPS und der FEI; insbesondere das Generalreglement SVPS, das CC-Reglement SVPS, das Springreglement SVPS, Das Dressurreglement SVPS, das Ponysportreglement, die FEI Eventing Rules, die FEI Dressage (jeweils in ihrer aktuellen Ausgabe). Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen den Reglementen und Weisungen und diesem Dokument, sind die Reglemente und Weisungen verbindlich. Für Bestimmungen, welche im CCR nicht explizit aufgeführt sind, gilt das FEI-Reglement.

## 2 Disziplinen

Für jede Teilprüfung ernennt der Präsident der Jury einen Richter oder Aufsichtsperson Abreiteplatz CC als „Abreitplatzchef“. Die Aufsichtsperson Abreiteplatz hat seine Funktion rechtzeitig vor Beginn der Prüfung anzutreten. Stellt sie Unkorrektheiten fest, greift sie sofort ein. In allen Kategorien dürfen auf dem Abreitplatz nur gemeldete Reiterpaare reiten.

Der Kriterienkatalog «Beobachtung von Pferd und Reiter» dient als Argumentationshilfe. Details unter 3.

### 2.1 Dressur (Abreiten)

Die Aufsichtsperson Abreiteplatz ist für den korrekten Ablauf auf dem Abreitplatz verantwortlich und soll Vorfälle beobachten und bei Auffälligkeiten eingreifen.

### 2.2 Springen (Abreiten)

Die auf dem Abreitplatz erlaubten Hindernisse (Springen) sind in Art und Höhe im Stewarding Handbuch Springen (ab Punkt 1.1ff) festgelegt. Das entsprechende Verzeichnis wird auf dem Concoursplatz angeschlagen.

Der Richter soll die Hindernisse gut im Auge behalten und bei Bedarf schnell eingreifen.



### **2.3 Cross (Abreiten)**

Sobald über feste Hindernisse gesprungen wird, ist der für den Cross geforderte Anzug (siehe 6.3 Cross) obligatorisch. Es dürfen nur ausgeflaggte Hindernisse gesprungen werden.

### **2.4 Fremder Reiter**

Gemäss CCR 7.2, Fremder Reiter:

Während der gesamten Prüfung, also ab Beginn der ersten Teilprüfung bzw. der Vorbereitung des Pferdes am Ort des Wettkampfes, ist nur der startende Reiter berechtigt, sein in der Prüfung laufendes Pferd zu reiten.

### **2.5 Sturz Reiter**

Untersuchung nach einem Sturz in der Geländeprüfung (CCR 7.5):

Jeder Reiter, der während der Prüfung stürzt, muss obligatorisch von einer medizinischen Fachperson untersucht werden, bevor er/sie den Veranstaltungsort verlässt oder ein weiteres Pferd reitet.

Nichtbefolgen kann mit einer gelben Karte bestraft werden.

### **2.6 Sturz Pferd**

Stürzt ein Pferd während der Geländeprüfung muss es obligatorisch dem Tierarzt vor Ort zur Untersuchung vorgeführt werden. Nichtbefolgen kann mit einer gelben Karte bestraft werden.

## **3 Beobachtung von Pferd und Reiter**

Das Miteinander von Pferd und Mensch ist ein sich ständig neu formender und entwickelnder Prozess, dessen Ziel das weitestgehend konfliktfreie Miteinander beider Lebewesen ist.

Dieses Ziel lässt sich in der Lebensrealität nicht zu jedem Zeitpunkt und in vollem Umfang umsetzen.

In dem vorliegenden Kriterienkatalog werden unterschiedliche Erscheinungsbilder dieses Miteinanders gewissenhaft, fachgerecht und sachgerecht eingeordnet, um das Zusammenwirken ebenso wie die Auseinandersetzung von Pferd und Mensch im Positiven (= pferdegerecht) sowie im Negativen (= nicht pferdegerecht) beurteilen zu können.

Der Kriterienkatalog dient als Orientierung und Argumentationshilfe und nicht als abzuarbeitende Checkliste!



Generell und insbesondere in dem durchaus in der Realität vorkommenden Bereich zwischen eindeutig pferdegerecht und nicht mehr pferdegerecht ist der Richter auf dem Vorbereitungsplatz mit seinem Sachverstand und seiner Erfahrung gefragt, um verantwortlich zu handeln!

Als Hilfe sind dafür drei Spalten tabellarisch unterteilt:

· **Pferdegerecht = Kein Handlungsbedarf!**

Hier wird das pferdegerechte Miteinander beschrieben.

· **Auffälligkeiten: Verlaufskontrolle!**

Der Richter muss genauer hinschauen. Es kann ein Missstand, ein Kommunikationsproblem oder eine falsche Hilfegebung vorliegen. Es kann aber auch ein Zustand sein, der sich bei einer Pferd-Reiter-Kombination unter Berücksichtigung des Gesamteindrucks als vertretbar und begründbar erweist.

· **Nicht pferdegerecht: Sofortiger Handlungsbedarf!**

Der Reiter muss angesprochen werden. Es liegen Erscheinungsbilder, Zustände oder Verhaltensweisen vor, die zur Verwarnung bis hin zum Ausschluss führen können. Die mittlere Spalte „Auffälligkeiten“ bildet eine „Grauzone“, oft auch mit alltäglich vorkommenden Unzulänglichkeiten von Pferd und/oder Reiter.

Es muss im weiteren Verlauf intensiv beobachtet und kontrolliert werden, um zu entscheiden:

- ob es unter den gegebenen Umständen noch akzeptabel ist;
- wieder besser und damit pferdegerecht oder;
- nicht mehr pferdegerecht wird.

Selbstverständlich sollte eine Kontaktaufnahme zum betreffenden Reiter immer mit der nötigen und angemessenen Sensibilität erfolgen.

Je nach Situation kann die Kontaktaufnahme einen:

- beratenden und für beide Seiten klärenden oder;
- bereits einen ermahnenden Charakter haben.

	<b>Pferdegerecht</b>	<b>Auffälligkeiten</b>	<b>Nicht pferdegerecht</b>
<b>Art des Reitens</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• harmonisch, partnerschaftlich</li> <li>• verständnisvoll, gefühlvoll</li> <li>• sicher, konsequent, angemessen, fachlich richtig im Umgang mit den Hilfen und Hilfsmitteln, auch in Konfliktsituationen</li> <li>• nachvollziehbar und fair</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• falsche Anwendung der reiterlichen Hilfen oder Technik</li> <li>• ständiges Rückwärtswirken mit der Hand bzw. Riegeln</li> <li>• Herbeiführen einer engen Kopf-Hals-Haltung</li> <li>• situativ unangemessenes Treiben und unangemessener Einsatz der Gerte und der Sporen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• aggressives Verhalten</li> <li>• unangemessene, emotionale Ausbrüche</li> <li>• gezielt gegen das Pferd gerichtete Einwirkung oder Anwendung von Techniken</li> <li>• bewusstes und deutliches Rückwärtswirken mit der Hand bzw. Riegeln</li> <li>• grober und falscher Gebrauch der Hilfen und Hilfsmittel</li> </ul>
<b>Bewegungsablauf/ Gangbild</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• weitgehend taktrein, losgelassen, ausbalanciert</li> <li>• gleichmäßig schwingend</li> <li>• mit entsprechender „Bewegungsfreude“</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• situative Unsicherheit oder dysfunktionale Spannung im Bewegungsablauf</li> <li>• Takt- oder Balancestörung</li> <li>• besonders stumpfer Bewegungsablauf</li> <li>• auffallend schwerfälliger Bewegungsablauf (Ermüdung, Erschöpfung, Überforderung, ...)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ständig fortlaufende oder wiederkehrende Takt- oder Balancestörungen</li> <li>• Lahmheiten – ständiges/sich wiederholendes Durchgehen oder Buckeln</li> <li>• ständiges, massives Kopfschlagen</li> <li>• sich fortlaufend wiederholende, deutliche Widersetzlichkeit (z.B. Steigen, etc. ...)</li> <li>• fortlaufend extrem stockender Bewegungsablauf</li> </ul>
<b>Kopf-Hals-Haltung</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• nach klassischen Grundsätzen Stirn-Nasen-Linie kurz vor bzw. an der Senkrechten</li> <li>• momentweise tiefere Kopf-Hals-Haltung mit der Stirn-Nasenlinie geringfügig hinter der Senkrechten</li> <li>• in Dehnungshaltung vorwärts/abwärts</li> <li>• am Zügel</li> <li>• in relativer Aufrichtung</li> <li>• am langen Zügel</li> <li>• mit hingeebenen Zügeln</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stirn-Nasen-Linie hinter der Senkrechten</li> <li>• enge Kopf-Hals-Haltung</li> <li>• in absoluter Aufrichtung</li> <li>• deutlich, widersetzlich über dem Zügel</li> <li>• deutlich gegen den Zügel</li> <li>• wiederholtes Schlagen mit dem Kopf</li> <li>• vereinzelt extrem tiefe Kopfposition in Verbindung mit enger Kopf-Hals-Haltung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• gezielt durch Einwirkung erzeugte Extremhaltung und deren Fixierung</li> <li>• gezielt durch Einwirkung erzeugter Berührungskontakt des Mauls zur Brust</li> <li>• gezieltes, extremes seitliches Überstellen</li> <li>• fortlaufend extrem tiefe Kopfposition in Verbindung mit enger Kopf-Hals-Haltung</li> </ul>



	<b>Pferdegerecht</b>	<b>Auffälligkeiten</b>	<b>Nicht pferdegerecht</b>
<b>Rücken</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• losgelassener Rücken</li> <li>• harmonisch im Rhythmus der Bewegung schwingend</li> <li>• regelmäßiges, unverkrampftes An- und Abspannen der Muskulatur</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• weggedrückter Rücken ggf. in Verbindung mit hoher Kopfhaltung</li> <li>• festgehaltener, nicht schwingender Rücken</li> <li>• kurzzeitiges Treten oder Buckeln nach den reiterlichen Hilfen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• auffällig weggedrückter Rücken</li> <li>• ständiges, sich dauernd wiederholendes Buckeln</li> <li>• ständiges, unkontrolliertes und unspezifisches Austreten</li> </ul>
<b>Maul</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• geschlossenes Maul</li> <li>• zufriedenes, unverkrampftes Kauen</li> <li>• angeregter Speichelfluss</li> <li>• entkrampfte, sich bewegende und angespeichelte Lippen</li> <li>• gelegentliches Öffnen des Mauls</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zähne knirschen</li> <li>• offenes Maul</li> <li>• verkrampfen der Lippen</li> <li>• teigen der Zähne</li> <li>• Zunge raus (vorn oder seitlich)</li> <li>• Zunge über das Gebiss</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zunge abgeklemmt/blau angelaufen</li> <li>• Blut und Wunden im oder am Maul oder im Speichel</li> <li>• offene, blutige Scheuerstellen</li> <li>• andauernd offenes Maul in Verbindung mit Zügeleinwirkung</li> </ul>
<b>Auge/Gesicht</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• wach</li> <li>• entspannt</li> <li>• an der Umwelt teilhabend</li> <li>• aufmerksam</li> <li>• gelegentlich auch erregt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hervortreten der Augen</li> <li>• weit aufgerissene Augen – Verspannungen und Verkrampfungen in der Augengegend</li> <li>• auffälliges Verdrehen der Augen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• dauerhaft oder wiederholte Auffälligkeiten der Augen (Hervortreten der Augen, etc....)</li> <li>• stumpfer, nach innen gekehrter, apathischer Blick</li> <li>• Verletzungen oder akute medizinische Probleme/Auffälligkeiten im Bereich der Augen</li> </ul>
<b>Ohren</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ohren gespitzt</li> <li>• beidseitig losgelassenes, unverkrampftes Ohrenspiel im Takt des Bewegungsablaufs</li> <li>• zufriedenes, aufmerksames Ohrenspiel</li> <li>• ein Ohr oder beide konzentriert zurück in Richtung Reiter</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• angelegte Ohren</li> <li>• ohne Unterlass nach hinten zeigend</li> <li>• schlapp seitlich herunter hängend</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ohren deutlich und dauerhaft verkrampft nach hinten angelegt</li> <li>• extrem seitlich heruntergedrückt (vor Schmerz oder Erschöpfung)</li> <li>• äußere/innere Verletzungen an den Ohren</li> </ul>



	<b>Pferdegerecht</b>	<b>Auffälligkeiten</b>	<b>Nicht pferdegerecht</b>
<b>Schweif</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• harmonisch in der Bewegung pendelnd</li> <li>• leicht und frei getragen, schwingend</li> <li>• hin und wieder schlagend</li> <li>• zu seinem natürlichen Zweck eingesetztes Schweifschlagen (Fliegenabwehr)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• schief gehaltener Schweif</li> <li>• eng angelegter, gelegentlich eingeklemmter Schweif</li> <li>• häufiges Schweifschlagen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ständiges und heftiges Schweifschlagen</li> <li>• ständig deutlich eingeklemmter Schweif</li> </ul>
<b>Nüstern/ Atmung</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• entspanntes Abschnauben</li> <li>• entspannt arbeitende Nüstern</li> <li>• der sportlichen Belastung angemessene, gleichmäßige Atmung, ggf. höhere Atemfrequenz mit intensiver arbeitenden Nüstern</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• übermäßiges Schnauben oder Husten</li> <li>• nervös und kurzatmig arbeitende Nüstern</li> <li>• hochgezogene, verkrampfte Nüstern</li> <li>• auffälliges Atemgeräusch</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• dauerhaft verkrampft, hochgezogene Nüstern bis hin zum Flehmen</li> <li>• auffällig lautes Atemgeräusch (bei starker Ausprägung mit Verdacht auf mangelnde Luftzufuhr, Atemnot)</li> <li>• eitriger oder blutiger Nasenausfluss</li> <li>• Wunden oder Blut in oder an Nüstern oder Nasenrücken</li> </ul>
<b>Schweissbildung</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• gemäßigte Schweißbildung</li> <li>• der sportlichen Belastung und dem Wetter angemessenes Schwitzen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• sehr viel Schweißbildung am ganzen Körper</li> <li>• deutliche lokale Schaumbildung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• übermäßiges, großflächiges Schäumen bis hin zu Schaumverteilung über den ganzen Körper</li> </ul>
<b>Ausrüstung</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• fach- und tiergerechtes Anlegen und Verschnallen der Ausrüstungsgegenstände [Reithalter (genügend Raum zum Kauen und Atmen) Sattel, Bein Schutz, etc. ...]</li> <li>• angemessener, fachlich richtiger Gebrauch der Kandare mit gelegentlich anstehendem Kandarenzügel mit Winkelung von ca. 45°</li> <li>• angemessener, fachlich richtiger Gebrauch der Ausrüstung/Spezial-Zäumungen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• auffällige Verschnallung von Ausrüstung mit dem Anschein von unsachgemäßem Anlegen (Sattel, Gebiss, Reithalter, Gamaschen, Gurt, Bandagen, etc...)</li> <li>• strotzende oder durchfallende Kandare</li> <li>• auffälliger Gebrauch von Spezial-Zäumungen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• falsch oder zu stramm angelegt, und/oder die Bewegungsfreiheit unangemessen einschränkend</li> <li>• Unterbinden der Maul- bzw. Zungentätigkeit</li> <li>• durch Ausrüstung verursachte Verletzungen oder blutige Scheuerstellen</li> <li>• falscher Gebrauch der Kandare mit fest anstehendem Kandaren-Zügel</li> <li>• extrem kurz verschnallte Kinnkette</li> <li>• falscher Gebrauch von Spezial-Zäumungen</li> </ul>







# 4 Verwarnungsweg



Schweizerischer Verband für Pferdesport  
Fédération Suisse des Sports Equestres  
Federazione Svizzera Sport Equestri  
Swiss Equestrian Federation

## Aufsicht auf dem Abreitplatz Handlungsleitfaden für den Richter



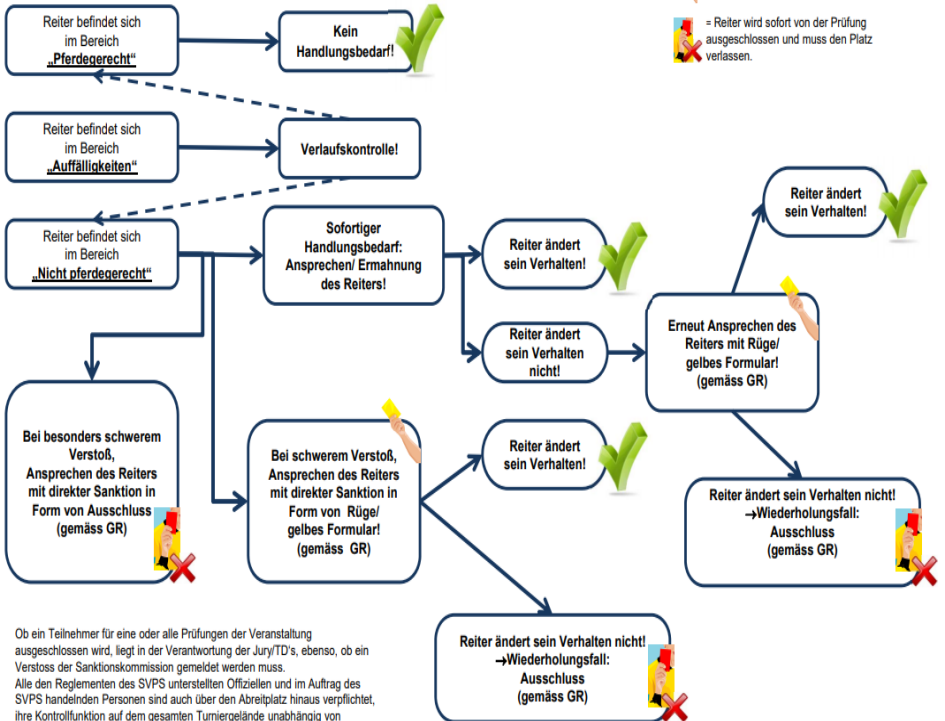
= Reiter kann ungestört weiter vorbereiten



= Reiter wird (mit gelber Karte) verwarnert (Rüge), kann danach weiter vorbereiten



= Reiter wird sofort von der Prüfung ausgeschlossen und muss den Platz verlassen.



Ob ein Teilnehmer für eine oder alle Prüfungen der Veranstaltung ausgeschlossen wird, liegt in der Verantwortung der Jury/TD's, ebenso, ob ein Verstoß der Sanktionskommission gemeldet werden muss. Alle den Reglementen des SVPS unterstellten Offiziellen und im Auftrag des SVPS handelnden Personen sind auch über den Abreitplatz hinaus verpflichtet, ihre Kontrollfunktion auf dem gesamten Turniergelände unabhängig von Einsatzzeiten wahrzunehmen.



## 5 Vorgehen bei blutenden Pferden

### Reglementsgrundlage – GR Ziffer 13

Grundsätzlich muss bei einem Verdacht auf Vorhandensein von frischem Blut am Körper des Pferdes eine Kontrolle durch den Jurypräsidenten oder Turniertierarzt erfolgen. Dazu muss das Aufwärmen oder die Prüfung durch einen Jurypräsidenten unterbrochen werden. Ist die Unterbrechung nicht möglich, muss das Pferd unmittelbar nach Beendigung der Prüfung untersucht werden.

Ist die Ursache der Blutung nicht feststellbar, erfolgt eine weitergehende Untersuchung durch den Tierarzt. Je nach Ort der Blutung am Pferd erfolgt die Disqualifikation oder die Erlaubnis zu starten. Pferde, bei welchen in Bereichen, auf die üblicherweise vom Pferdesportler eingewirkt wird (durch Hand, Bein, Sporen, Peitsche oder andere Hilfsmittel), Blut festzustellen ist, sind zu disqualifizieren, respektive nicht starten zu lassen.

Bei einer Blutung ausserhalb des üblichen Einwirkungsbereichs des Pferdesportlers liegt es im Ermessen des verantwortlichen Jurypräsidenten zu entscheiden, ob das Pferd zu disqualifizieren ist oder ob es starten, respektive die Prüfung weiterführen darf. Bei dieser Entscheidung wird der Turniertierarzt, wenn vom Jurypräsidenten als notwendig erachtet, beratend hinzugezogen. Auf Basis der weiteren Untersuchung wird vom Jurypräsidenten entschieden, ob das Pferd eine Zulassung für weitere Starts erhält.

Der Entscheid des Jurypräsidenten über die Disqualifikation ist gemäss Ziffer 2.4 GR endgültig und kann nicht angefochten werden.

## 6 Anzug des Reiters

### 6.1 Dressur

**Anzug des Reiters** gemäss DR

**Reitgerte** darf eine Länge von 120cm (Pony 100cm) nicht überschreiten.

**Sporen** gemäss CC-Reglement 7.4; FEI Eventing Rules 538.1.3

Abbildung: FEI Eventing Guidelines on Use of Tack, Equipment and Dress  
S. 38

### 6.2 Springen

**Anzug des Reiters** gemäss SR (Ausnahme: bei direkt anschliessendem Cross ist das Crosstenü erlaubt)

**Reitgerte** darf eine Länge von 75 cm nicht überschreiten.

**Sporen** gemäss CC-Reglement 7.4; FEI Eventing Rules 538.1.3

Abbildung: FEI Eventing Guidelines on Use of Tack, Equipment and Dress  
S. 38

### 6.3 Cross

**Anzug des Reiters** gemäss CCR (7.3.3 Anzug des Reiters)

**Reithelm** (Euronorm Dreipunktbefestigung)

**Body Protector** Level 3; Airbag-Weste nur zusätzlich erlaubt.

**Reitgerte** darf eine Länge von 75 cm nicht überschreiten.

**Sporen** gemäss CC-Reglement 7.4; FEI Eventing Rules 538.1.3

Abbildung: FEI Eventing Guidelines on Use of Tack, Equipment and Dress  
S. 38





## Erlaubte Sporen nach FEI Eventing Rules





## 7. Ausrüstung

Hilfzügel gem. CCR (6.5): Die Verwendung von Hilfzügeln aller Art mit Ausnahme des gleitenden Martingals ist in sämtlichen Teilprüfungen und bei der berittenen Vorbereitung des Pferdes verboten. Longieren mit seitlichen Ausbindezügeln ist erlaubt. In der Dressurprüfung sowie bei der Vorbereitung für die Dressurprüfung auf dem Abreitplatz ist auch das gleitende Martingal verboten.

In allen Teilprüfungen tragen sämtliche Pferde eine Kopfnummer, die der Startliste entspricht.

### 7.1 Dressur

**Gamaschen, Glocken und Bandagen** nur auf dem Abreitplatz erlaubt.

**Sporenschutz** ist verboten auf dem Viereck.

**Ohrengarn** ist erlaubt, Ohrstöpsel und Gehörschutzpfropfen sind nicht erlaubt. Fliegenmasken und Fransen, ganz oder nur teilweise den Kopf des Pferdes bedeckend, sind nicht erlaubt.

Erlaubt ist ein Nasennetz nach DR 6.10.8, jedoch nur mit einem am Turnier vorgewiesenen Tierarztzeugnis und nur auf Aussenplätzen.

Kopfnummern können auch nur einseitig oder an der Schabracke angebracht werden (Seite spielt keine Rolle).

**Sattlung und Zäumung** gemäss DR

#### **Trensen:**

In den nachfolgenden Seiten sind die erlaubten Gebisse dargestellt.

#### **Material:**

Nicht gestattet sind für die Pferde nachweislich gesundheitsschädigende Materialien.

#### **Gebissstärke:**

Pferde: Trense mind. 14 mm am Maulwinkel gemessen Kandare mind. 12 mm und die Unterlegstrense 10 mm (Ringgrösse nicht relevant)

Pony: Trense mind. 10 mm am Maulwinkel gemessen



### **Erlaubte Kandaren und Unterlegstrensen: (Kandarenzäumung)**

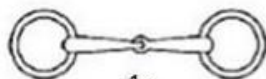
Kandare mind. 12 mm, Unterlegstrense mind. 10 mm

Abbildungen zu den erlaubten Kandaren und Unterlegstrensen  
DR 11 - Anhang I – Gebisse und Zäumungen (S. 20-22)

### **Erlaubte Trensen: (Trensenzäumung)**

1. Wassertrense einfach gebrochen, gerade (Bild 1a) oder leicht gebogen mit Zungenwölbung, auch mit nicht über Achse drehbarem Mittelstück (Bild 1b)
2. Wassertrense doppelt gebrochen
  - 2a / 2b mit flachem Mittelstück
  - 2c mit olivförmigem Mittelstück
  - 2d / e mit rundem Mittelstück aus Metall oder Kunststoff (ohne Zeichnung)
3. Olivenkopftrense auch mit Knebeln und in einfacher oder doppelt gebrochener Form oder gebogen mit Zungenwölbung, auch mit nicht über Achse drehbarem Mittelstück
4. D-Renntrense, auch in doppelt gebrochener Form oder gebogen mit Zungenwölbung.
5. Knebel- oder Schenkeltrense, auch in doppelt gebrochener Form oder gebogen mit Zungenwölbung.
6. Knebel- oder Schenkeltrense mit Ringen, auch in doppelt gebrochener Form oder gebogen mit Zungenwölbung.
7. Halb-Schenkeltrense (Trabertrense), auch in doppelt gebrochener Form oder gebogen mit Zungenwölbung.
8. Halb-Schenkeltrense (Trabertrense) mit Ringen, auch in doppelt gebrochener Form oder gebogen mit Zungenwölbung.
9. Stangentrense aus Gummi oder Nathe ohne Gelenke mit Trensenringen
10. Wassertrense doppelt gebrochen mit drehendem Mittelstück, nicht über Achse drehbar
11. siehe 2 c

### Erlaubte Trensen (Trensenzäumung)



1a



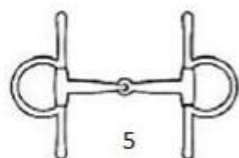
1b



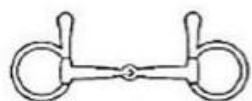
3



4



5



7



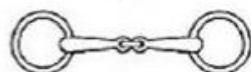
9



11



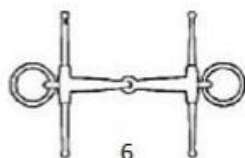
2a



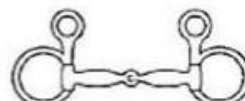
2b



2c



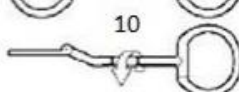
6



8



10



## Erlaubte Nasenbänder (Bilder):

### Erlaubte Nasenbänder:

1. Hannoversches Nasenband



2. Englischsches Nasenband



3. Kombiniertes Nasenband



4. Mexikanisches Nasenband



5. Kombiniertes Nasenband  
(ohne Kehlriemen)



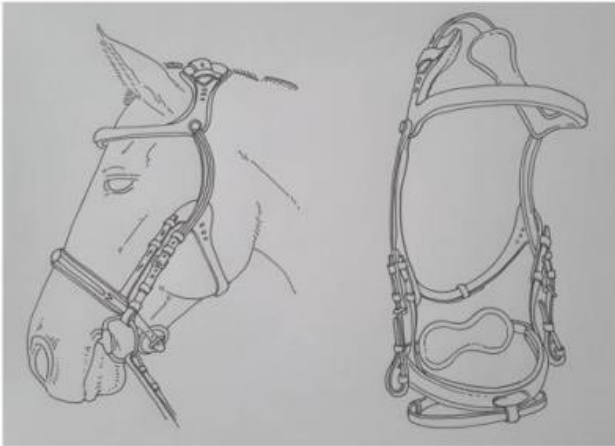
6. Micklem bridle



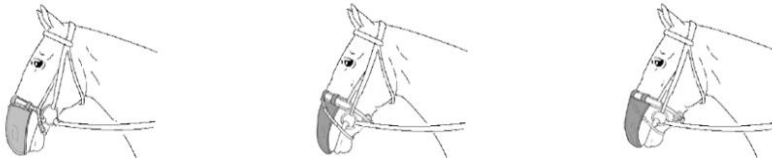
Lammfell und andere Polsterungen von Nasenband und Backenstück sowie Mini Scheuklappen sind nicht erlaubt.



## 7. Freedom Bridle



## Nasennetz



## 7.2 Springen

**Sattlung und Zäumung** gem. SR und PSR

**Zäumung** frei, Halfter und Stricke sind nicht gestattet.

Scheuklappen sind verboten, Ohrenkappen sind erlaubt. Fliegenmasken sind verboten, Fliegenfransen und Fliegennetze sind nur über die Nüstern unterhalb des Nasenbandes erlaubt.

Lammfell darf auf beiden Seiten an den Backenstücken verwendet werden, darf aber einen Durchmesser von drei Zentimeter (3 cm), gemessen vom Kopf des Pferdes, nicht übersteigen.

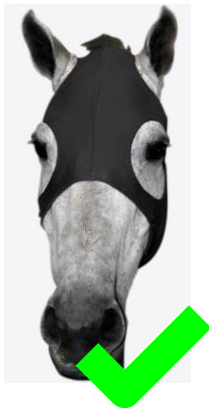
**Sporenschutz** ist erlaubt.



Das unten abgebildete Teil ist nicht als Scheuklappe zu verstehen und ist deshalb immer erlaubt (darf jedoch die 3 cm Breite nicht überschreiten).



Beispiel einer „Liquid Titanium Mask“ (siehe „Weisung Trensen und Zäumungen“ unter Punkt 22.5.4).





## **7.2.1 Weisung Trensen und Zäumungen**

### **Reglementsgrundlage – SR Ziffer 22**

## **22.1 Allgemeines**

### **22.1.1 Geltungsbereich**

<sup>1</sup> Die vorliegende Weisung regelt die Verwendung von Zäumungen und Trensen an allen offiziellen Turnieren, die unter dem Springreglement des SVPS ausgetragen werden.

<sup>2</sup> Sofern nicht explizit erwähnt, sind unter dem Begriff „Pferd“ auch Ponys subsumiert.

### **22.1.2 Grundsätze: Sinn und Zweck der Weisung**

<sup>1</sup> Wesentlicher Grundsatz dieses Reglements ist das Wohlbefinden des Tieres (gemäss Art. 4 Abs. 2 TschV). Der Einsatz jeglicher Trensen und Zäumungen setzt eine gefühlsvolle Reiterhand voraus.

Eine fundierte Ausbildung eines jeden Reiters bzw. aller am Pferdesport beteiligten Personen ist Voraussetzung für einen korrekten und fairen Umgang mit dem Pferd.

<sup>2</sup> Die Unversehrtheit und das Wohlbefinden des Tieres dürfen nicht durch den Gebrauch oder die Art der Zäumung und der Trense beeinträchtigt werden. Zäumungen und Trensen müssen so konzipiert, eingestellt und verschnallt werden, dass für das Pferd grundsätzlich keine Beeinträchtigung durch deren Gebrauch entsteht.

<sup>3</sup> Zäumungen und Trensen müssen jederzeit eine ausreichende Sicherheit gewährleisten und sicherstellen, dass das Pferd angemessen kontrolliert und gelenkt werden kann, so dass die Sicherheit für das Tier, den Reiter sowie für übrige Personen und Tiere (Zuschauer, Mitkonkurrenten und deren Pferde) bestmöglich sichergestellt ist.

## **22.2 Anwendung und Durchsetzung**

### **22.2.1 Anwendung der vorliegenden Weisung**

Die Weisung ist derart zu verwenden, dass sie allen an SVPS-Springkonkurrenzen teilnehmenden Reitern als Wegleitung für die Auswahl ihrer Ausrüstung dient. Ebenso soll sie den Offiziellen bei Pferdesportveranstaltungen zur Verfügung stehen, um die Ausrüstung der Pferde auf ihre Konformität zu überprüfen und Entscheidungen diesbezüglich treffen zu können.



### 22.2.2 Durchsetzung

<sup>1</sup> Offizielle können zu jedem Zeitpunkt die Zäumung wie auch die übrige Ausstattung und Verfassung des Pferdes überprüfen. Sie dürfen dazu das Material berühren, verstellen oder öffnen und vom Reiter oder einer anderen verantwortlichen Person verlangen, die Ausrüstung zur Überprüfung zu übergeben. Offizielle haben die Befugnis, den Austausch oder das Entfernen von Material zu verlangen, das Pferd-Reiter-Paar aufgrund des Einsatzes von nicht regelkonformer oder ungeeigneter Ausrüstung von der Teilnahme auszuschliessen oder zu disqualifizieren. Ein Ausschluss oder eine Disqualifikation sind durch den Jurypräsidenten auszusprechen.

<sup>2</sup> Für das Vorgehen im Falle von Verletzungen des Pferdes gilt Anhang III des Generalreglements des SVPS.

### 22.2.3 Durchführung von Kontrollen

Die Jurymitglieder oder der Turniertierarzt können eine Kontrolle der Lippen, Maulwinkel und der äusseren Gebisslage durchführen. Hierfür müssen Handschuhe getragen werden. Falls eine komplette Untersuchung der Mundhöhle nötig sein sollte oder falls Zweifel bestehen, soll der Turniertierarzt zur Beratung oder Hilfe beigezogen werden.

Weitere Details zu Material, Beschaffenheit der Gebisse, Zäumung, Zügel, Hilfszügel etc. siehe Stewarding Handbuch Springen Seite 30 - 33

## 7.2.2 Gamaschen

Gamaschen gemäss SR (Ziffer 19 und 7.9.4 Sattlung und Zäumung).

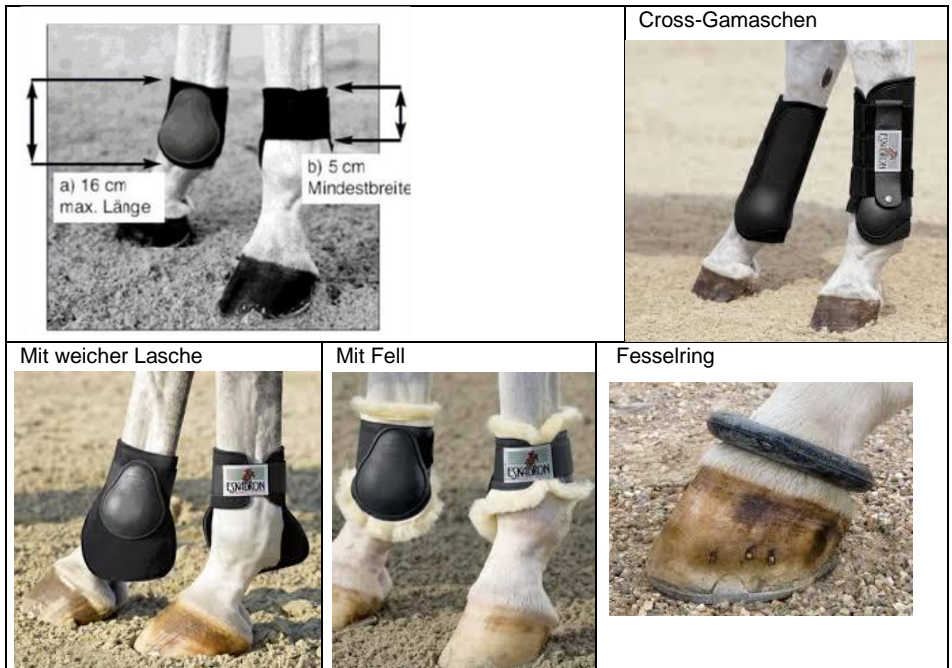
**Ausnahme:** bei direkt anschliessendem Cross sind hohe Cross-Gamaschen erlaubt. Fellgamaschen sind ebenfalls erlaubt.

In allen Prüfungen gelten folgende Regelungen betreffend Gamaschen:

1. Es sind nur noch unelastische Velcroverschlüsse zulässig.
2. Maximale innere Länge 16 cm.
3. Minimale äussere Länge 5 cm (= die Länge des Verschlusses muss min 5 cm betragen).
4. Innenseite glatt.
5. Der runde, starre Teil muss an der Innenseite des Fesselgelenks platziert sein.

6. Maximales Gewicht 500g insgesamt für alle Ausstattungen an jedem Vorder- oder Hinterbein eines Pferdes (Gamasche, Glocke, Fesselring, usw.), Eisen nicht begriffen.
7. Bandagen sind an den Hinterbeinen nicht erlaubt.
8. Lammfell ist zulässig.
9. Es dürfen keine zusätzlichen Elemente an die Gamasche angebracht oder hinzugefügt werden, ausser eine Schutzlasche, sofern diese weich und eindeutig nur zum Schutz bestimmt
10. Crossgamaschen sind im Springen erlaubt, wenn das Cross direkt im Anschluss gestartet wird.
11. In Derby Prüfungen sind hohe Hinterbeingamaschen nach CCR 6.4.2 gestattet. Dies gilt auch für Jump Green und Green Jump Prüfungen.

Diese Vorschrift entspricht den Regelungen der FEI für internationale Youngsterprüfungen (FEI Jumping Rules Art. 257 und FEI Jumping Stewards Manual).



## Präzisierungen betreffend Gamaschen

Siehe Stewarding Handbuch Springen Seite 22



### 7.3 Cross

**Sattlung und Zäumung** gemäss SR Ziffer 22 (7.9 Sattlung und Zäumung).

**Zäumung** frei, Halfter und Stricke sind nicht gestattet.

**Gemäss Weisungen Trensen und Zäumungen SR**

**Crossgamaschen** erlaubt.

### 7.4 Nasenbandregelung:

In allen Disziplinen gilt:

Das Nasenband muss so verschnallt sein, dass mittels eines genormten, vom SVPS freigegebenen Messinstruments ein Abstand von 1.5 cm zwischen Nasenrücken und Nasenband gemessen werden kann. Diese Regel gilt für alle Arten von Nasenbändern und Verschnallungen.

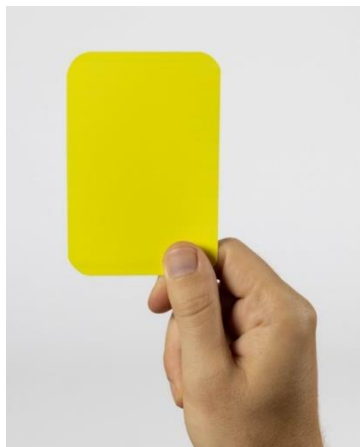
## 8. Verwarnungen und Strafen

### 8.1 Gelbe Karten

Gemäss CCR 2.2.2.3 hat die Jury die Kompetenz, einem Reiter, der sich nicht an die Weisungen der Offiziellen hält oder sich gegenüber Pferd, Organisatoren oder Offiziellen unkorrekt verhält, mit einer gelben Karte zu bestrafen. Eine solche Strafe muss im Juryrapport aufgeführt werden und kann mit 25 Strafpunkten bestraft werden. Über das Ausmass einer Sanktion ab einer zweiten gelben Karte innerhalb von zwölf Monaten entscheidet die Sanktionskommission (gemäss Anhang 1 zum GR).

Mögliche Gründe für gelbe Karten:

- Missbrauch von Pferden
  - o Schlagen eines Pferdes (mehr als 2 x, zu häufig, nach Elimination, auf Kopf, um das Pferd anzutreiben, nach dem letzten Hindernis)
  - o Reiten eines übermüdeten Pferdes
  - o Reiten eines offensichtlich lahmen Pferdes
  - o Unsachgemässer oder exzessiver Gebrauch der Peitsche oder der Sporen
  - o Gefährliches Anreiten von Hindernissen
- Blut am Pferd, das durch den Reiter verursacht wurde (Sporen, Gebiss, Peitsche)
- Weitergeritten bei mehr als 4 Verweigerungen oder nach Sturz
- Unkorrektes Verhalten des Reiters gegenüber Pferd, Organisatoren und Offiziellen



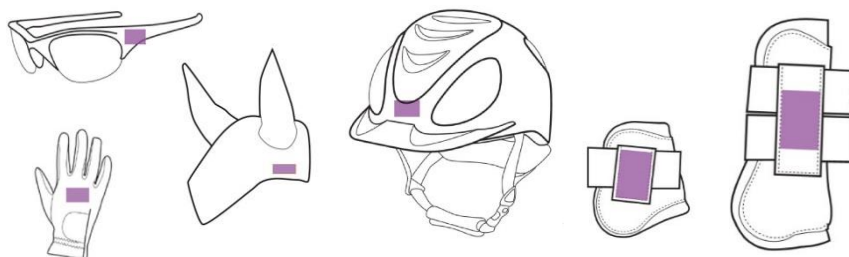
## 9. Werbung

Gemäss Artikel 7.6 GR SVPS, gelten in der Schweiz betreffend Werbung für alle dem SVPS unterstehenden Pferdesportanlässe die Vorschriften der FEI.

### 9.1 Kennzeichnung des Herstellers

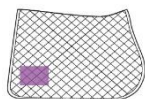
Während des Aufenthaltes im Wettkampfbereich und während der Preisverteilung darf die Kennzeichnung des Herstellers (Nicht-Sponsor) nur einmal auf jedem Objekt zu finden sein. Zudem darf die Grösse 3 cm<sup>2</sup> nicht überschreiten.

Beispiele:



### 9.2 Kennzeichnung des Sponsors

Während des Aufenthaltes im Wettkampfbereich und während der Preisverteilung darf der Name und/oder das Logo des Athletensponsors, des Team Sponsors sowie des FN-Sponsors folgende Grösse nicht überschreiten:



- i. zweihundert Quadratzentimeter (200 cm<sup>2</sup>) auf jeder Seite der Schabracke;





- ii. achtzig Quadratzentimeter ( $80 \text{ cm}^2$ , z.B.  $20 \times 4 \text{ cm}$ ) auf jeder der beiden Seiten des Jacketts oder der Oberbekleidung auf der Höhe der Brusttaschen;

- iii. sechzehn Quadratzentimeter ( $16 \text{ cm}^2$ , z.B.  $4 \times 4 \text{ cm}$ ) auf beiden Seiten des Hemdkragens oder mittig auf dem Mittelteil von Damenblusen;



- iv. fünfundsiebzig Quadratzentimeter ( $75 \text{ cm}^2$ , z.B.  $4 \times 18.5 \text{ cm}$ ) auf dem Ohrgarn;



- v. hundertfünfundzwanzig Quadratzentimeter ( $125 \text{ cm}^2$ ) (max.  $25 \text{ cm}$  lang, max.  $5 \text{ cm}$  breit) vertikal in der Mitte des Helms;



- vi. achtzig Quadratzentimeter ( $80 \text{ cm}^2$ ) (max.  $20 \text{ cm}$  lang, max.  $4 \text{ cm}$  breit) einmal längs auf dem linken Bein der Reithose.